



BAUSCHER
GERMANY

KRANKENHAUS UND PFLEGE



airflow



ISO 14001 + ISO 50001 CERTIFIED



Wirtschaftlicher durch raumsparendes Stapeln
More economical through space-saving stacking



Jetzt macht Bauscher Ihre Speisenverteilung noch effektiver und wirtschaftlicher. Mit *Airflow* stellt der Spezialist für Profi-Porzellan im Bereich Krankenhaus und Pflege seine Innovationskraft neu unter Beweis:

- **Ergonomische Gestaltung:** leichteres Handling beim Portionieren und Reinigen
- **Besserer Luftaustausch:** kürzere Auskühl- und Aufheizzeiten im gestapelten Zustand
- **Abgestimmte Größen:** kompatibel mit allen gängigen aktiven/passiven Systemen
- **Passgenaue Deckel:** hygienischer Schutz
- **Lange Haltbarkeit:** Qualität Made in Germany
- **Nachhaltig:** ISO-zertifizierter Partner
- **Planungssicherheit:** Langfristig nachlieferbar

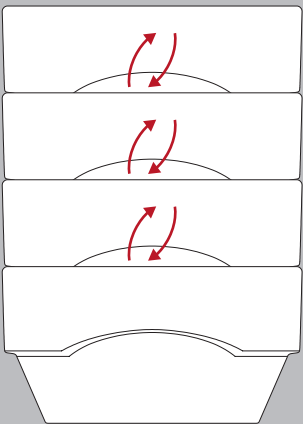
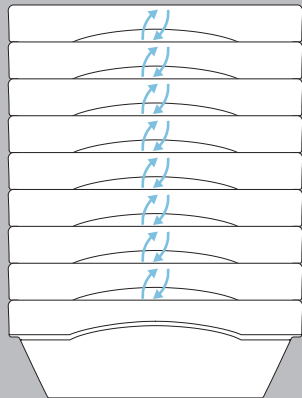
Bauscher is now making your meal distribution even more effective and more economical. With *Airflow*, the specialist for professional porcelain in the hospital and care sector proves once more its innovative drive:

- **Ergonomic design:** easier handling when portioning and cleaning
- **Improved air exchange:** shorter cooling-off and heating times when stacked
- **Smartly dimensioned:** compatible with all common active/passive systems
- **Precisely fitting lids:** hygienic protection
- **Long durability:** quality Made in Germany
- **Sustainable:** ISO-certified partner
- **Planning security:** long-term availability for reordering

↕ = Luftaustausch
air exchange

Kalt/cold

Heiß/hot



Airflow: Die bogenförmigen Aussparungen im Stapelrand schaffen im gestapelten Zustand schmale Lüftungsöffnungen. Diese ermöglichen einen einfacheren Luftaustausch und unterstützen ein schnelles Nachtrocknen der Artikel nach dem Spülen.

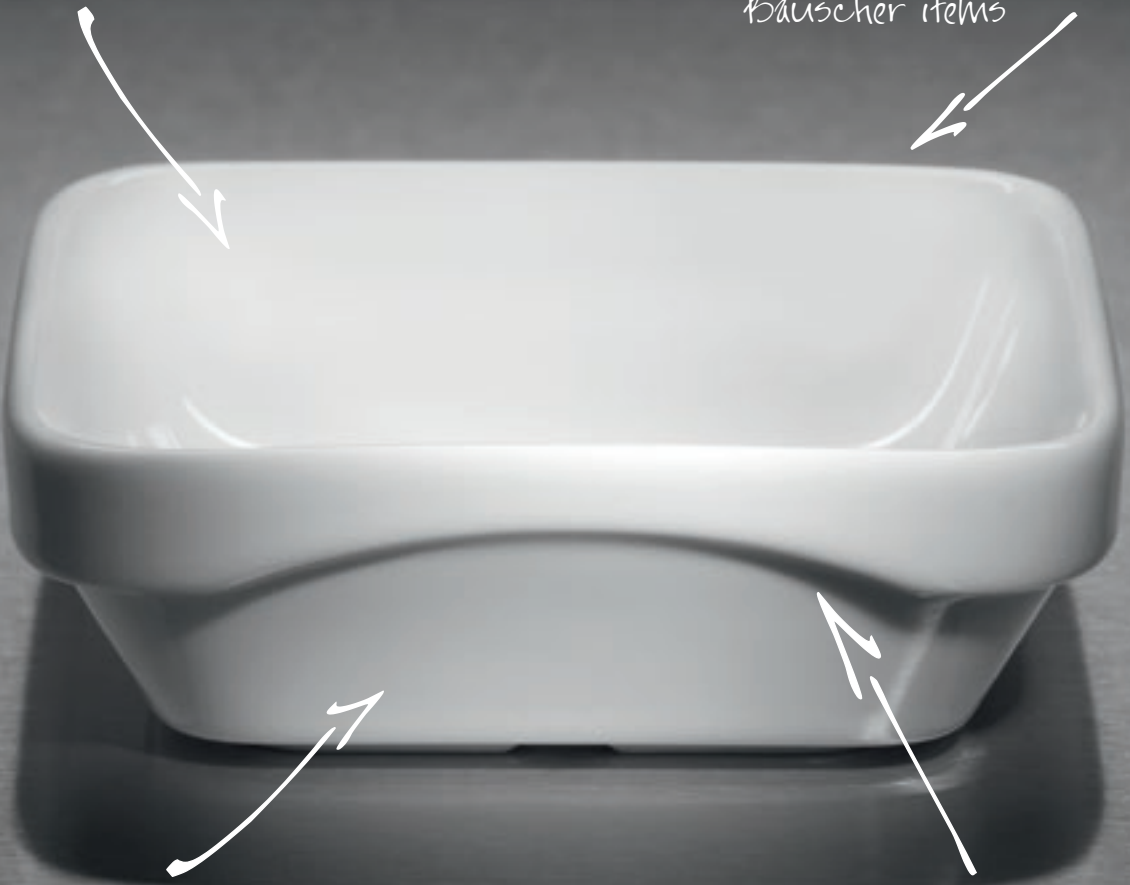
Airflow: The curved recess grips create a narrow vent in the stacking edge when stacked. This allows an easier air exchange and supports fast drying of the items after rinsing.

Airflow – unser Systemporzellan hat den Bogen raus.

Airflow – our well-rounded system porcelain

Weich geschwungene Innenflächen
Softly curved inner surfaces

Stapelbar mit vorhandenen
Bauscher Artikeln
Stackable with existing
Bauscher items



Markante Formgebung mit
funktionalem Aspekt

Distinctive design with functional
aspect

Optimal greifbar durch
bogenförmige Griffmulden

Excellent gripping ability thanks
to curved recessed grips

In jedem System zu Hause.

Tailored to any system

Bauscher verfügt über eine jahrzehntelange Erfahrung in der Herstellung von Systemporzellan, abgestimmt auf alle gängigen aktiven und passiven Systeme und Tablett. Mit den Artikeln von *Airflow* lässt sich jedes Tablett ansprechend und funktionell bestücken.

- Kompatibel mit Umlufttechnik, Kontaktwärme und Induktion
- Fachberatung schon in der Planungsphase der Speisenverteilung
- Unterstützung auch bei Optimierung vorhandener Systeme

Bauscher has decades of experience in manufacturing system porcelain that matches all common active and passive systems and trays. *Airflow* items can be added to every tray in a functional and appealing way.

- Compatible with convection technology, contact heat and induction
- Expert advice already in the planning phase for meal distribution concepts
- Support also for optimizing existing systems

Die ergonomische Form erleichtert das Speisen.

Ergonomic shape makes dining easier.

- 1 Kontaktwärme
Contact heat
- 2 Umluft
Convection
- 3 Induktion
Induction



2



3

* Schwappsicher durch integrierte Innenschwapprinne.
Spill-proof thanks to integrated inner spill groove.





Funktionale Lösungen mit ästhetischer Optik.
Functional solutions with an aesthetic look.

Raumsparend, vielseitig kombinier- und einsetzbar.

Space-saving and versatile application options

- Durchdachte Sortimentsstruktur
- Abwechslung durch eckige und runde Artikel
- Viele Einsatzoptionen durch verschiedene Größen
- Kombinier- und stapelbar mit bestehenden Bauscher-Artikeln
- Passgenaue stabile und leicht zu reinigende Kunststoffdeckel
- Abgestimmt auf marktübliche Stapel-/Spendergeräte
- Optimale Nutzung des Fassungsvermögens pro Geschirrkorb
- Sophisticated product range structure
- Variety of rectangular and round items
- Versatile application thanks to various size options
- Flexibly combinable and perfectly stackable with existing Bauscher items
- Accurately fitting and robust plastic lids that are easy to clean
- Tailored to common stacking / dispenser units
- Optimal use of holding capacity per dish rack

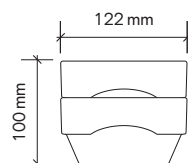
airflow

Stapelhöhe/Stacking height

Suppenschale schwappsicher 0.43 l
Soup bowl not swashing 0.43 l

56 5712

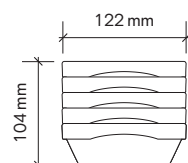
2 hoch/high



Schale rechteckig 12.5 cm
Dish rectangular 12.5 cm

56 5812

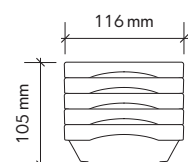
5 hoch/high



Schale quadratisch 14.5 cm
Dish square 14.5 cm

56 3214

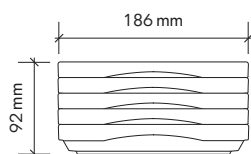
5 hoch/high



Platte tief rechteckig 18 cm
Platter deep rectangular 18 cm

56 5818

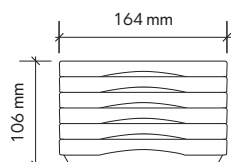
5 hoch/high



Platte rechteckig 16 cm
Platter rectangular 16 cm

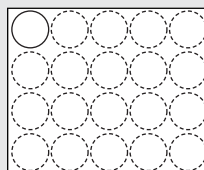
56 2316

6 hoch/high

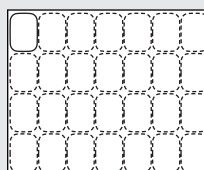


Geschirrkorb/Dish rack
650 x 530 x 115 mm

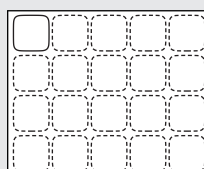
40 Stück/pieces



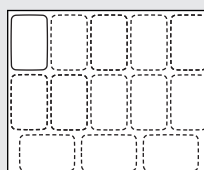
140 Stück/pieces



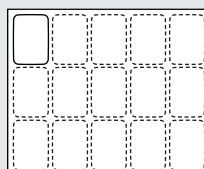
100 Stück/pieces



65 Stück/pieces

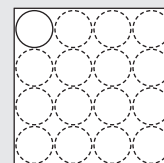


90 Stück/pieces

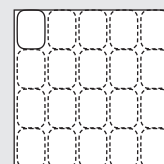


Geschirrkorb/Dish rack
500 x 500 x 115 mm

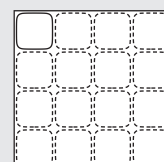
32 Stück/pieces



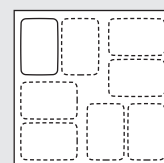
100 Stück/pieces



80 Stück/pieces



40 Stück/pieces



Bestückungsbeispiele
Examples of configuration

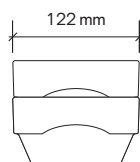
Gerne beraten wir Sie persönlich.
We are happy to advise you in person.

Stapelhöhe/Stacking height

Suppenschale schwappsicher 0.43 l
Soup bowl not swashing 0.43 l

56 5712

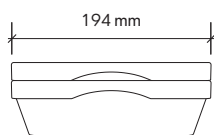
17 hoch/high



Eintopfschale 1.10 l
Stew-bowl 1.10 l

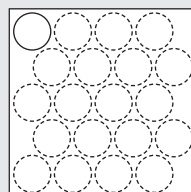
56 6619

33 hoch/high

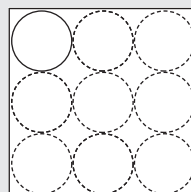


Bühnenstapler/Platform dispenser
600 x 600 mm

340 Stück/pieces



297 Stück/pieces



Weitere Informationen zum Bauscher Sortiment
unter www.bauscher.de

More information about the Bauscher range
you will website www.bauscher.com

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
Teller flach coup, Plate flat coup					
> 24 cm	56 1224	-	240 (9.45)	25/124	680
> Cloche m. Griff milchig-transp. hoch Pl. cover handle s-lucent high	59 8116 91 022030		249 (9.80)	47/167	132
					
59 8116 91 022030					
Schale planer Boden, Dish plain bottom					
> 15 cm	56 6015	0,62 (20.98)	150 (5.90)	53/227	350
> Deckel grau flach htp * Plastic cover grey flat htr					
Schale, Dish					
> 18 cm	56 6618	0,90 (30.46)	176 (6.92)	55/238	490
> Deckel grau flach Plastic cover grey flat	59 8202 91 011010		180 (7.09)	12/122	125
> Deckel grau flach htp Pl. cover grey flat htr	59 8202 91 013010		180 (7.09)	12/122	185
> Deckel grau schwappsicher flach Pl. cover grey flat slosh-proof	59 8202 91 015010		180 (7.09)	12/122	185
  					
59 8202 91 011010 • 59 8202 91 013010 • 59 8202 91 015010					
Eintopfschale, Stew-bowl					
> 0,95 l	56 6019	0,95 (32.12)	192 (7.56)	49/262	580
> Deckel grau flach Plastic cover grey flat	59 8203 91 011010		202 (7.95)	14/145	160
> Deckel grau flach htp Pl. cover grey flat htr	59 8203 91 013010		203 (7.99)	14/146	205
> Deckel grau flach schwappsicher Pl. cover grey flat slosh-proof	59 8203 91 015010		203 (7.99)	14/146	205
  					
59 8203 91 011010 • 59 8203 91 013010 • 59 8203 91 015010					
Eintopfschale, Stew-bowl					
> 1,10 l	56 6619	1,10 (37.22)	194 (7.63)	58/242	635
> Deckel grau flach Plastic cover grey flat	59 8203 91 011010		202 (7.95)	14/145	160
> Deckel grau flach htp Pl. cover grey flat htr	59 8203 91 013010		203 (7.99)	14/146	205
> Deckel grau flach schwappsicher Pl. cover grey flat slosh-proof	59 8203 91 015010		203 (7.99)	14/146	205
  					
59 8203 91 011010 • 59 8203 91 013010 • 59 8203 91 015010					
Suppenschale schwappsicher, Soup bowl not swashing					
> 0,43 l	56 5712	0,43 (14.55)	122 (4.80)	64/425	310
> Deckel grau flach Plastic cover grey flat	59 8302 91 011010		126 (4.96)	15/145	65
> Deckel grau flach htp Pl. cover grey flat htr	59 8302 91 013010		128 (5.04)	15/145	85
> Deckel grau flach schwappsicher Pl. cover grey flat slosh-proof	59 8302 91 015010		128 (5.04)	15/145	85
  					
59 8302 91 011010 • 59 8302 91 013010 • 59 8302 91 015010					

airflow

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.



Suppenschale schwappsicher, Soup bowl not swashing

> 0,45 l	56 5722	0,45 (15.22)	125 (4.92)	57/365	305
> Deckel grau flach Plastic cover grey flat	59 8303 91 011010		128 (5.04)	14/149	64
> Deckel grau flach htp Pl. cover grey flat htr	59 8303 91 013010		128 (5.04)	14/149	64
> Deckel grau flach schwappsicher Pl. cover grey flat slosh-proof	59 8303 91 015010		128 (5.04)	14/156	54

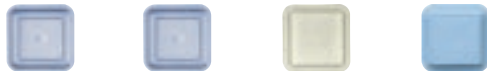


59 8303 91 011010 • 59 8303 91 013010 • 59 8303 91 015010



Schale quadratisch, Dish square

> 14.5 cm	56 3214	0,26 (8.80)	116x116 (4.56x4.56)	40/195	280
> Deckel transp.-blau hoch Pl. cover lucent-blue high	59 8403 91 021020		125x125 (4.92x4.92)	30/161	90
> Deckel transp.-blau flach Pl. cover lucent-blue flat	59 8402 91 011020		118x118 (4.64x4.64)	17/145	53
> Kühl-Deckel grau hoch Cooling pl.cover grey high	59 8403 91 026010		124x124 (4.88x4.88)	48/278	181
> Kühl-Deckel hellblau hoch Cooling pl.cover lucent-blue high	59 8403 91 026100		124x124 (4.88x4.88)	48/278	181



59 8403 91 021020 • 59 8402 91 011020 • 59 8403 91 026010 • 59 8403 91 026100



Schale rechteckig, Dish rectangular

> 12.5 cm	56 5812	0,20 (6.77)	122x89 (4.80x3.50)	40/195	230
> Deckel transp.-blau hoch Pl. cover lucent-blue high	59 8503 91 021020		130x98 (5.12x3.86)	29/125	60



59 8503 91 021020



Platte rechteckig, Platter rectangular

> 16 cm	56 2316	0,25 (8.46)	164x118 (6.45x4.64)	25/180	310
> Deckel transp.-blau sehr hoch Pl cover lucent-blue very high	59 8703 91 031020		175x128 (6.89x5.04)	56/156	100



59 8703 91 031020



Platte tief rechteckig, Platter deep rectangular

> 18 cm	56 5818	0,35 (11.84)	186x122 (7.32x4.80)	29/185	440
> Deckel transp.-blau hoch Pl. cover lucent-blue high	59 8704 91 021020		194x131 (7.64x5.16)	30/170	120
> Deckel transp.-blau sehr hoch Pl. cover lucent-blue very high	59 8704 91 031020		196x133 (7.71x5.23)	56/196	157



59 8704 91 021020 • 59 8704 91 031020

airflow
relief
(325800)

Artikel auch erhältlich mit Dialog-Relief (325800)
Articles also available with Dialog-Relief (325800)

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
Obertasse stapelbar, Cup stackable					
› 0,18 l	92 5118	0,18 (6.09)	77 (3.03)	61/255(5)	170
› Spezialuntertasse 2 Spiegel 16 cm	90 7118	-	163 (6.42)	20/ 120	260
Special saucer 2 wells 16 cm					
Spezialbecher, Special mug					
› 0,30 l	90 5331	0,30 (10.14)	81 (3.19)	81/850	240
› Deckel grau flach	59 8902 91 011010		87 (3.42)	8/ 88	16
Plastic cover grey flat					
› Spezialuntertasse 2 Spiegel 16 cm	90 7118	-	163 (6.42)	20/120	260
Special saucer 2 wells 16 cm					
Spezialuntertasse 2 Spiegel, Special saucer 2 wells					
› 16 cm	90 7118	-	163 (6.42)	20/120	260
Teller flach Fahne, Plate flat with rim					
› 20 cm	90 0020	-	200 (7.87)	20/113	370
› Cloche milchig-transp. sehr hoch	59 8102 91 031030		208 (8.19)	65/145	100
Plastic cover semi-lucent very high					
Teller flach schmale Fahne, Plate flat with narrow rim					
› 24 cm	90 0624	-	240 (9.45)	27/150	700
› Cloche m. Griff milchig-transp. hoch	59 8116 91 022030		249 (9.80)	47/167	132
Pl. cover handle s-lucent high					
› 25 cm	90 0625	-	257 (10.12)	26/146	765
› Cloche m. Griff milchig-transp. hoch	59 8110 91 022030		264 (10.39)	50/164	148
Pl. cover handle s-lucent high					
Spezialteller halbtief Fahne, Special plate half-deep with rim					
› 24 cm	90 0224	-	239 (9.41)	29/145	655
› Cloche m. Griff milchig-transp. hoch	59 8116 91 022030		249 (9.80)	47/167	132
Pl. cover handle s-lucent high					
› 25 cm	90 0225	-	257 (10.12)	30/151	830
› Cloche m. Griff milchig-transp. hoch	59 8110 91 022030		264 (10.39)	50/164	148
Pl. cover handle s-lucent high					
Spezialteller tief Fahne, Special plate deep with rim					
› 23 cm	90 0173	0,40 (13.52)	230 (9.06)	38/145	555
› Cloche mit Griff m-trans. hoch	59 8105 91 022030		237 (9.33)	47/167	132
Pl. cover handle semi-lucent high					
Eierbecher mit Ablage, Egg cup with deposit					
› Eierbecher mit Ablage	90 4000	-	124 (4.88)	21/113	180
Egg cup with deposit					

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.

Obertasse stapelbar, Cup stackable

› 0,18 l	80 5118	0,18 (6.09)	77 (3.03)	58/498	160
› Spezialuntertasse 2 Spiegel 16 cm	80 7118	-	163 (6.42)	20/120	260
Special saucer 2 wells 16 cm					

Spezialbecher, Special mug

› 0,27 l	80 5326	0,27 (9.13)	79 (3.11)	79/819	255
› Deckel grau flach	59 8902 91 011010		87 (3.42)	8/ 88	16
Plastic cover grey flat					
› Spezialuntertasse 2 Spiegel 16 cm	80 7118	-	163 (6.42)	20/120	260
Special saucer 2 wells 16 cm					

Spezialuntertasse 2 Spiegel, Special saucer 2 wells

› 16 cm	80 7118	-	163 (6.42)	20/120	260
---------	----------------	---	------------	--------	-----

Teller flach Fahne, Plate flat with rim

› 20 cm	80 0020	-	201 (7.91)	20/102	390
› Cloche milchig-transp. sehr hoch	59 8102 91 031030		208 (8.19)	65/145	100
Plastic cover semi-lucent very high					

Teller flach schmale Fahne, Plate flat with narrow rim

› 25 cm	80 0625	-	257 (10.12)	26/147	775
› Cloche m. Griff milchig-transp. hoch	59 8110 91 022030		264 (10.39)	50/164	148
Pl. cover handle s-lucent high					

Spezialteller halbtief Fahne, Special plate half-deep with rim

› 24 cm	80 0224	-	240 (9.45)	29/145	655
› Cloche m. Griff milchig-transp. hoch	59 8116 91 022030		249 (9.80)	47/167	132
Pl. cover handle s-lucent high					
› 25 cm	80 0225	0,45 (15.21)	257 (10.12)	30/140	760
› Cloche m. Griff milchig-transp. hoch	59 8110 91 022030		264 (10.39)	50/164	148
Pl. cover handle s-lucent high					

Spezialteller tief Fahne, Special plate deep with rim

› 23 cm	80 0173	0,40 (13.52)	230 (9.06)	38/145	555
› Cloche mit Griff m-trans. hoch	59 8105 91 022030		237 (9.33)	47/167	132
Pl. cover handle semi-lucent high					

Eierbecher mit Ablage, Egg cup with deposit

› Eierbecher mit Ablage	80 4001	-	131 (5.16)	21/114	145
Egg cup with deposit					



WIR GESTALTEN
VERANTWORTUNG

ISO 14001 + ISO 50001 CERTIFIED

Impressum | Imprint

Herausgeber | Published by
BAUSCHER

Obere Bauscherstraße 1 · 92637 Weiden · Germany

T +49(0)961 82-0 · F +49(0)961 82-31 02 | -31 14 (international)

MADE IN
GERMANY

